

bron :

# Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

PB C 326 van 24/10/98

---

## COMMISSIE

**Voorstel voor een Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 78/548/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de verwarming van het interieur van motorvoertuigen**

**(98/C 326/04)**

**(Voor de EER relevante tekst)**

**COM(1998) 526 def. - 98/0277(COD)**

**(Door de Commissie ingediend op 28 september 1998)**

---

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag,

Overwegende dat Richtlijn 78/548/EEG (1) één van de bijzondere richtlijnen van de EG-typegoedkeuringsprocedure is, welke bij Richtlijn 70/156/EEG van de Raad van 6 februari 1970 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan (2) laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/14/EG van de Commissie (3) is vastgesteld; dat derhalve de bepalingen van Richtlijn 70/156/EEG betreffende voertuigsystemen, onderdelen en technische eenheden op Richtlijn 78/548/EEG van toepassing zijn;

Overwegende dat met name artikel 3, lid 4, en artikel 4, lid 3, van Richtlijn 70/156/EEG bepalen, dat aan elke bijzondere richtlijn een inlichtingenformulier met daarin de relevante punten van bijlage I bij Richtlijn 70/156/EEG en een op bijlage VI bij Richtlijn 70/156/EEG gebaseerd typegoedkeuringscertificaat worden toegevoegd, met het oog op de computerisering van de typegoedkeuring;

Overwegende, in het licht van de technische vooruitgang, dat verwarmingstoestellen die op brandstoffen

werken, gewoonlijk diesel, benzine of vloeibaar petroleumgas, in tal van voertuigtypen worden aangebracht om de passagiersruimte (bijvoorbeeld van bussen), de laadruimte (bijvoorbeeld van vrachtauto's en opleggers) of het slaapcompartiment (bijvoorbeeld van vrachtauto's en kampeerwagens) op efficiënte wijze van warmte te voorzien, zonder het lawaai en de gasvormige uitstoot die normaal het gevolg zijn van het stationair laten draaien van de aandrijfmotor; dat het om veiligheidsredenen noodzakelijk is het toepassingsgebied van Richtlijn 78/548/EEG uit te breiden met vereisten voor verwarmingstoestellen die brandstoffen gebruiken en de installatie hiervan; dat dergelijke vereisten representatief zouden moeten zijn voor de hoogste, uit de huidige stand van de technologie voortvloeiende normen,

Overwegende dat het noodzakelijk is te voorzien in de typegoedkeuring van verwarmingstoestellen die brandstoffen gebruiken en van voertuigen waarin een dergelijk verwarmingstoestel is geïnstalleerd;

Overwegende dat in deze richtlijn rekening moet worden gehouden met de andere, reeds bestaande of in voorbereiding zijnde voorschriften met betrekking tot de veiligheid en installatie van verwarmingstoestellen op basis van gas en vloeibare brandstoffen en in het bijzonder met Richtlijn 90/396/EEG (4), gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EG (5) aangaande de veiligheid van gastoestellen, met Europese norm prEN 1949 (november 1995) betreffende een specificatie voor de installatie van LPG-systemen voor woondoeleinden en kampeer en andere voertuigen en met Europese norm prEN 722-1 (november 1995) betreffende verwarmingssystemen op basis van vloeibare brandstof voor caravans en kampeerwagens,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

## **Artikel 1**

Richtlijn 78/548/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel komt als volgt te luiden:

"Richtlijn 78/548/EEG van de Raad van 12 juni 1978 betreffende verwarmingssystemen voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan".

2. De artikelen 1, 2 en 3 komen als volgt te luiden:

### **"Artikel 1**

Onder "voertuig" wordt in deze richtlijn verstaan elk voertuig waarop Richtlijn 70/156/EEG van toepassing is.

### **Artikel 2**

De lidstaten mogen de EG-typegoedkeuring of de nationale typegoedkeuring van een voertuig of van een type verwarmingssysteem niet weigeren om redenen die verband houden met het verwarmingssysteem voor de passagiers- of laadruimte, indien het systeem voldoet aan de voorschriften van de bijlagen.

### **Artikel 3**

De lidstaten mogen de verkoop, de registratie, het in het verkeer brengen of het gebruik van voertuigen of de verkoop, het in het verkeer brengen of het gebruik van verwarmingssystemen niet weigeren of verbieden om redenen die verband houden met het verwarmingssysteem voor de passagiers- of laadruimte, indien het systeem voldoet aan de voorschriften van de bijlagen."

3. De bijlagen worden vervangen door de tekst van de bijlage bij deze richtlijn.

## Artikel 2

1. Met ingang van 1 oktober 1999 mogen de lidstaten,
  - o voor een type voertuig of verwarmingssysteem de EG-typegoedkeuring, noch de nationale typegoedkeuring weigeren,
  - o noch de registratie, de verkoop of het in het verkeer brengen van voertuigen, dan wel de verkoop of de inbedrijfname van verwarmingssystemen verbieden,

om redenen die verband houden met verwarmingssystemen, indien het verwarmingssysteem voldoet aan de voorschriften van Richtlijn 78/548/EEG, als gewijzigd bij deze richtlijn.

2. Met ingang van 1 oktober 2000 verlenen de lidstaten:

- o geen EG-typegoedkeuring meer en
- o mogen zij nationale typegoedkeuring weigeren,

voor een voertuigtype om redenen die verband houden met verwarmingssystemen, dan wel voor een type brandstofverwarmingstoestel, indien niet wordt voldaan aan voorschriften van Richtlijn 78/548/EEG, als gewijzigd bij deze richtlijn.

3. Met ingang van 1 oktober 2001 beschouwen de lidstaten
  - o certificaten van overeenstemming, die, overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 70/156/EEG, nieuwe voertuigen vergezellen, binnen het bestek van artikel 7, lid 1, van deze richtlijn niet langer als geldig en
  - o mogen zij de registratie, de verkoop en het in het verkeer brengen van nieuwe voertuigen, om redenen die verband houden met verwarmingssystemen, indien niet wordt voldaan aan de voorschriften van Richtlijn 78/548/EEG, als gewijzigd bij deze richtlijn.

Dit lid is niet van toepassing op voertuigtypen uitgerust met een verwarmingssysteem op basis van warmteterugwinning met water als overbrengingsmedium.

4. Met ingang van 1 oktober 2001 zullen de voorschriften van Richtlijn 78/548/EEG betreffende brandstofverwarmingssystemen als componenten, als gewijzigd bij deze richtlijn, van toepassing zijn waar het artikel 7, lid 2, van Richtlijn 70/156/EEG betreft.

## Artikel 3

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 september 1999 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt hierin naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst mee van de belangrijkste bepalingen van intern recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied aannemen.

#### Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

#### Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

---

[BIJLAGE I: Administratieve Bepalingen voor Typegoedkeuring](#)

[BIJLAGE II: Toepassingsgebied; Definities en Vereisten](#)

[BIJLAGE III: Vereisten voor Verwarmingssystemen op Basis van Warmteterugwinning Lucht](#)

[BIJLAGE IV: Procedure voor het Testen van de Luchtkwaliteit](#)

[BIJLAGE V: Procedure voor het Testen van de Temperatuur](#)

[BIJLAGE VI: Procedure voor het Testen van de Uitlaatmissies](#)

[BIJLAGE VII: Vereisten voor Brandstofverwarmingstoestellen in Voertuigen en de Montage Hiervan](#)

---

#### Voetnoten

- (1) PB L 168 van 26.6.1978, blz. 40.
- (2) PB L 42 van 23.2.1970, blz. 1.
- (3) PB L 91 van 25.3.1998, blz. 1.
- (4) PB L 196 van 26.7.1990, blz. 15.
- (5) PB L 220 van 30.8.1993, blz. 1.

---

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar [emis@vito.be](mailto:emis@vito.be)

Copyright © [VITO](#) 09/10/1998

Ontwerp [EMIS](#).